Informal Description of Telugu Grammar

-Malik, 2021

I've been studying Telugu for about a year, and there aren't many good English resources, so I've decided to compile all my notes for other learners. I'll try to make it easy to understand for non-linguists, but I will leave some linguistic notes here and there for other linguists. There are probably mistakes, leave a comment if you have any corrections.

This is not a "rule book", this is an *explainer* meant to help understand what is going on because Telugu grammar can be complicated.

This is focused on <u>modern Telugu</u>. I've omitted/ignored many aspects of Telugu grammar which are more literary, so this is not comprehensive.

TABLE OF CONTENTS

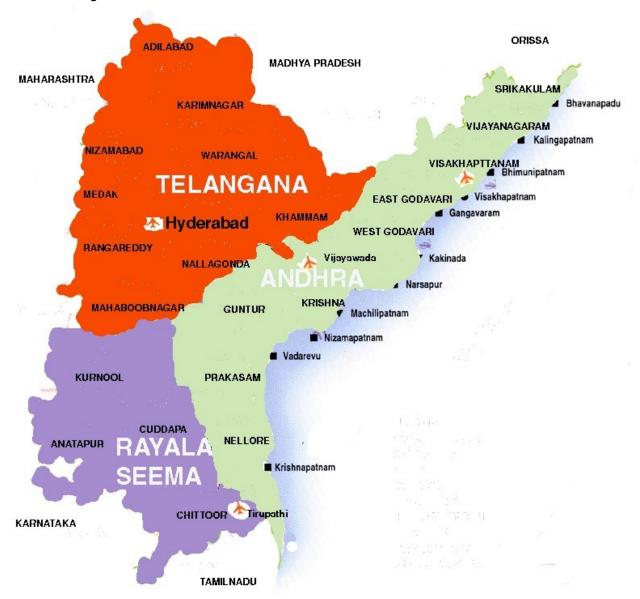
- Dialects
- Script and Phonology
 - o <u>Vowels</u>
 - Consonants
 - More about consonant+vowel ligatures
 - <u>Irregular ligatures</u>
 - Phonemic Inventory
 - Consonants
 - Vowels
 - o Stress
- Syntax and Morphology
 - o Word Order
 - Dative Subjects
 - Morphology
 - Sandhi and Elision
 - Vowel Harmony
- Dictionaries
- <u>Demonstrative Determiners</u>
- Nouns
 - o <u>Gender</u>
 - Masculine
 - Feminine
 - Neuter
 - o <u>Plurals</u>
 - Cases
 - Nominative
 - Genitive/Oblique
 - Accusative
 - Dative
 - Locative
- Pronouns
 - 1st person

- 2nd person
- 3rd person
 - Singular Masculine
 - Singular Feminine
 - Singular Masculine and Feminine
 - Singular Neuter
 - Plural Masculine and Feminine
 - Plural Neuter
- Verbs
 - Verb types
 - Inchu verbs
 - Konu verbs
 - Padu verbs
 - Pōvu verbs
 - Vēyu verbs
 - Alternate Stems
 - o Personal Endings (PE)
 - To Be (Copulae)
 - Zero Copula
 - <u>Undu</u>
 - Agu
 - o Sample Conjugation Table
 - o <u>Verbal Noun</u>
 - o Past Participle
 - Perfective Past Participle
 - Present Participle
 - o Negative Participle
 - Conditional Participle
 - Negative Conditional Participle
 - Past Tense
 - Negative Past
 - o Past Habitual Tense
 - Non-Past Tense
 - Negative Non-Past
 - o <u>Progressive</u>
 - Negative Progressive
 - o <u>Imperative</u>
 - Informal
 - Formal/Plural
 - Undirected
 - Negative Informal
 - Negative Formal/Plural
 - Negative Undirected
 - Necessitative
 - Negative Necessitative
 - o <u>Passive</u>
 - o Ability
 - Method 1
 - Method 2
 - Negative Ability
 - Permission/Possibility

- Negative Permission/Possibility
- Wants/Needs
- Negatives
 - o <u>Lē- (lēdu)</u>
 - Other forms
 - Kā- (kādu)
 - Alone
 - In sentences
 - o Vaddu
- Questions and Answers
 - Yes/No Questions
 - o <u>Doubts/Uncertainties</u>
 - Question words
 - What?
 - Who?
 - Which?
 - When?
 - How?
 - Why?
 - Where?
 - Which direction?
 - How much?
 - How many?
- Adjectives and Adverbs
 - Adjectives
 - Simple Adjectives
 - Verbal Adjectives
 - Negative Verbal Adjectives
 - Nominal Adjectives
 - o Zero-Copula Predicate Adjectives
 - Adverbs
- Numbers and Quantifiers
 - Quantifiers
 - Some
 - All/Every
 - Many/Much/Very
 - o <u>Numbers</u>
 - More numbers
 - Parsing numbers
 - Cardinal vs Genitive
 - Number 1 (indefinite article)
 - Counting (human)
 - Ordinal
- Postpositions
- Quotations
- Emphasis
- Respect
 - o <u>Andi</u>
 - o <u>Gāru</u>

Dialects

There are three main dialect groups. For lack of good data about dialects, I am guilty of mixing and matching.



Script and Phonology

The Telugu script is a Brahmic abugida.

Vowels

Full vowels are only used at the beginning of a word. In all other cases, half vowels are combined with consonants. Consonants inherently have the vowel "a" /e/, which can be cancelled by adding a *pollu* symbol.

Full vowel	Half vowel	Consonant (k) + vowel	ISO	IPA	Notes
မ	none	ර (default)	а	/e/	
ಆ	ా	కా	ā	/äː/	also represents marginal phoneme /æ:/
ය	సి	క	i	/i/	often [ji] word- initially
ఈ	<u>\$</u> _)	క్ర	ī	/i:/	often [jiː] word- initially
æ	ు	కు	u	/u/	often [vu] word- initially
E	ూ	కూ	ū	/uː/	often [vuː] word- initially
ಬು	ೃ	కృ	ŗ	/ru/	
ಎ	ੋ	S	е	/e/	often [je] word- initially
ప	ਹੈ	కే	ē	/eː/	often [jeː] word- initially
ສ	្ន	S	ai	\sĭ\	
ఒ	ී	ഡ	0	/0/	often [vo] word- initially
ఓ	<mark>්</mark>	కు	ō	/oː/	often [voː] word- initially
ಪ	ౌ	కో	au	\s\z	
none	ം	కం	ṁ	/m/	"anusvāram": Assimilating

				(/n/, /n/, [ŋ])	nasal consonant. Default /m/
none	5	Ś	none	Ø	"pollu": nullifies inherent vowel
Additional rare	or outdated vow	/els:			
ಬು	్రా	కౄ	.	/ruː/	
ත	್ಲ	රාම		/lu/	
න	್ಲ	ರ್ ಶ	Ī	/luː/	
none	્	ජැ	ň	/̃/	"ardhanusvār am": nasal vowel
none	O:	కః	μ̈́	/h/	"visargam": breathy vowel

Consonants

Half consonants are used for consonant clusters. The first consonant in the cluster is represented with full consonant, and the rest of the cluster is represented with half consonants placed below.

Examples: ඡ + ෮ = ඡු tra

Full consonant	Half consonant	ISO	IPA	Notes
క	్క	k	/k/	
ఖ	<u>်</u> သ	kh	/kʰ/	
ಗ	್ಷ	g	/g/	
ఘ	್ಷ ಎ	gh	/g ^{fi} /	

చ	్ప	ch	/t͡ʃ/	
ఛ	్ఫ	chh	/t͡ʃʰ/	
ස	<u>ි</u> ස	j	/d3/	Represents /z/ in loanwords
ఝ	() () ()	jh	/d͡ʒʰ/	
ය	୍ଦ	ñ	/ɲ/	"iñi": mainly appears in the జ్ఞ cluster pronounced /gɲ/
ಟ	် မ	ţ	/t/	
ಠ	္စ	ţh	/th/	
డ	္ဖ	d	/d/	
چ	္	фh	/d̥ʰ/	
ಣ	្ត	ù	/η/	
త	្ម	t	/ <u>t</u> /	
ф	္	th	/ <u>t</u> h/	Often pronounced [d̪ʰ]
ద	္	d	/d̯/	
ಧ	္	dh	/d̥ʰ/	
న	్న	n	/n/	
ప	్ప	р	/p/	
ఫ	్ఫ	ph	/p ^h /	Represents /f/ in loanwords
ಬ	್ಬ	b	/b/	

భ	್ಟ	bh	/b ^{fi} /				
మ	ૄ	m	/m/				
ಯ	ु	у	/j/	Half "y" + "ā" is used to represent /æ:/ in English loans, eg: むらん bæg "bag"			
ರ	ੁ	r	/r/				
ပ	្ព	I	/\/				
ಳ	్ళ	ļ.	/[/	ું is often used as the half version instead			
వ	్వ	V	/ U /	"va" alternates with the vowel "o" in speech			
' হ	್ಳ	Ś	/s̞/	"melika śæ" "" is pronounced /sæ:/ not */sa:/. To pronounce this sound, point your tongue towards your lower teeth.			
ష	್ಷ	ş	/ş/				
స	్న	s	/s/				
హ	್ಷ	h	/h/				
Additional rare or	Additional rare or outdated consonants:						
ස	್ಜ	'n	/ŋ/	"ña"			
ఱ	<u>့</u> မ	<u>r</u>	/r/	"baṇḍi ra"			

చే	none	ts	/t͡s/	
ౙ	none	dz	/d͡z/	

More about consonant+vowel ligatures

• The letters that don't connect to their check mark, get extended *above* the vowel when combined with some of the top vowels: $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$.

Example: ప + ా = పా
$$p\bar{a}$$
 compare: ప + ా = వా $v\bar{a}$

• often looks like a half circle.

Example:
$$\triangle + ^{\circ} = \triangle di$$

• When ప ఫ వ combine with ు , the vowel is written lower to distinguish from మ and ఘ.

Irregular ligatures

జ
$$+$$
ూ $= జ $y \bar y \bar u$$

Phonemic Inventory

This is for the linguists.

Consonants

Labial Labio- Lamino- Apico- dental dental Iveola		roflex Palatal Vela	r Glottal
--	--	---------------------	-----------

Stop/ Affricate	рb		ţġ		tj dz	td		k g	
Aspirate d Stop/ Affricate	ph bh		(<u>t</u> h) dh		ÎÎ ⁿ d3 ⁿ	th dh		k ^h g ^h	
Nasal	m			n		η	(J)		
Fricativ e		(f)	Ş	§ (z)	ſ				h
Tap/Trill				r~r					
Approxi mant		υ					j		
Lateral Approxi mant				I		l			

Vowels

	Front	Central	Back
High	i i:		u u:
Mid-High	e e:		o o:
Mid-Low	æ: (dialectal)	ខ	
Low		äː	

Diphthongs: /eɪ̯/ and /eʊ̯/

Stress

Telugu isochrony (stress pattern) is generally considered mora-timed. Short unstressed vowels are often elided, though.

Syntax and Morphology

Word Order

Telugu word order is primarily SOV (Subject-Object-Verb), but not strictly. It is also strongly head-final in general.

Dative Subjects

Some phrases that may have a nominative subject in English, may be <u>dative</u> in Telugu. This is a common feature of Indian languages. Wants, needs, possession, etc. are often expressed this way.

Examples:

నాన్నకి సహాయం కావాలి *nānnaki sahāyam kāvāli* = "Dad needs help." (literally: to-dad help is-needed)

శ్రుతికి పాలు ఇష్టం *śrutiki pālu iṣṭam* = "Sruti likes milk." (literally: to-Sruti milk is-liked)

నాకు ముగ్గురు కూతుళ్ళు ఉన్నారు nāku mugguru kūtuļļu vunnāru = "I have three daughters." (literally: to-me three daughters are)

Morphology

Telugu is a strongly suffixing agglutinative language. That means that all inflections, conjugations, and derivations are formed by adding and compounding suffixes to the *end* of the word.

Sandhi and Elision

In the process of combining words and suffixes, vowels and approximants are often elided or changed at boundaries.

Vowel Harmony

The short high vowels "i" and "u", undergo vowel harmony. It is more of a tendency than a consistent pattern but conceptually it is easy. Simply put, the last few syllables of any word generally avoid having a combination of "i" and "u" vowels. Instead, they all turn into "i" or they all turn into "u". Usually vowel harmony is regressive, meaning the last vowel is usually the one that determines whether the previous vowels will be "i" or "u".

Example: చెవి chevi = ear; చెవులు chevulu = ears

Because the plural suffix -lu ends with "u", the last vowel in chevi also becomes "u".

Vowel harmony seems to have been much more clear and consistent in older forms of Telugu, but in modern Telugu it is no longer as consistent.

Dictionaries

I recommend these two online dictionaries:

https://andhrabharati.com/dictionary/ https://dsal.uchicago.edu/dictionaries/brown/

Demonstrative Determiners

There is no single word for "the" in Telugu, instead, the determiners distinguish distance like "this" and "that" *Note*: These are only determiners. They must modify a noun. They can't stand alone, can't replace a noun in a sentence.

This = ఈ $\bar{\imath}$ That = ಆ \bar{a} Example: ఈ ဗဃာ္ဂလာ $\bar{\imath}$ abbāyi = this boy

Nouns

Gender

Telugu has three grammatical genders, but unlike other languages where it's arbitrary, Telugu genders are almost completely predictable:

Masculine

- All nouns referring to male humans are masculine.
- Masculine nouns often have the suffix -uḍu (e.g. రాముడు rāmuḍu = "Ram")

Feminine

- All nouns referring to female humans are feminine.
- Feminine nouns often have the suffix *-ālu, -rālu,* or *ni* (e.g. విద్యార్థిని *vidhyārthini* = "female student")

Neuter

- All* non-humans are neuter.
- Neuter nouns often have the suffix -am or -amu
- *Exceptions: objects which are associated with gods may be masculine or feminine, for example, the "sun" సూర్యుడు sūryuḍu and "moon" చంద్రుడు chandruḍu are masculine grammatically as can be seen by the masculine suffix.

Plurals

• Plurals are usually formed by just adding the suffix ω -lu.

Example: ఆట āṭa = game ; ఆటలు āṭalu = games

If the word ends with "i", it harmonizes to "u".

Example: పనీ pani = job ; పనులు panulu = jobs

• Masculine and feminine suffixes are dropped.

Example: స్పేహితుడు snēhituḍu = friend (m) ; స్పేహితురాలు snēhiturālu = friend (f) ; స్పేహితులు snēhitulu = friends

• The <u>neuter</u> suffix is replaced with ā

Example: పదం padam = word ; పదాలు padālu = words

• Nouns ending with -du, -di, -lu, usually drop the ending and add -llu

• Some plurals are irregular, but they will always have -lu or -!|u at the end:

Cases

The exact number of noun cases in Telugu is debatable. My analysis of modern Telugu has 5 cases, the first 4 being the most important.

Nominative

The nominative case is the default case, the subject case.

Note: What is a nominative subject in English, may be a dative in Telugu. See: Dative Subjects

Genitive/Oblique

Genitive is also known as Possessive. In English you would use the word "of" or add 's to the end of the word. In compound nouns, the first element is always genitive.

Oblique is the form the noun takes when taking any other case suffix or <u>postposition</u>. The genitive and oblique are identical in Telugu.

For most singular nouns, the genitive is the same as the <u>nominative</u>

Example: ತಿಲುಗು telugu = Telugu ; ತಿಲುಗು ವ್ಯಾకರಣಂ telugu vyākaraṇam = Telugu grammar

• But, many everyday nouns do have distinct genitive/oblique forms. There are no clear patterns, but they often end with -nţi, -ţi or -ti.

Examples: ఇల్లు illu = house ; ఇంటి యజమాని iṇṭi yajamāni = master/man of the house కన్ను kannu = eye ; కంటిచూపు kaṇṭi chūpu = eyesight ఇప్పుడు ippuḍu = now ; ఇప్పటి ఫ్యాషన్ ippaṭi fæṣan = current fashion

သံဿ chēyi = hand ; သံမိသံသိ chēti pani = handicrafts

• For <u>plurals</u>, the last vowel changes to a.

Examples: ၿမွဲ့ေ baṭṭalu = clothes ; ၿမွဲ့ေ ထားအ၀ baṭṭala dukāṇam = clothing store

Accusative

Accusative marks the direct object. The object which is directly affected by the action.

• Add the accusative suffix ∞ -nu or ∞ -ni to the <u>oblique</u> stem. Historically, this is because of vowel harmony, but in spoken Telugu, the suffix is usually -ni.

Example: చెల్లి chelli = little sister ; ఏ చెల్లిని కనుక్కో nī chellini kanukkō = "Find your little sister."

• If the word ends with the neuter suffix, replace it with -ānni

Example: కుటుంబం kuṭumbam = family ; నా కుటుంబాన్ని ప్రేమిస్తున్నాను nā kuṭumbānni prēmistunnānu = "I love my family."

• The accusative suffix is not necessary for inanimate objects.

Example: పుచ్చకాయ pucchakāya = watermelon ; పుచ్చకాయ తిన్నాం pucchakāya tinnæm = "We ate watermelon."

Dative

Dative primarily marks the indirect object, but it has a variety of other functions as well. It's closest translation in English is "to", but it is not a direct equivalent. Situations which use the dative case include (but not limited to):

- 1. the person receiving the benefit the action
- 2. the place you are going to
- 3. the reason for your action
- 4. since/until some time
- 5. or even the subject in some cases
- Add the dative suffix 5 ku or -ku or -ku or -ku to the oblique stem. Historically, this is because of vowel harmony, but in spoken Telugu, the suffix is usually -ku.

Example: పిల్లలు pillalu = kids ; పిల్లలకి ఆహారం ఇవ్వండి pillalaki āhāram ivvaṇḍi = "Please give the kids food." (Usage 1)

• If the word ends with the <u>neuter</u> suffix, it is replaced with -āniki

Example: దుకాణం dukāṇam = store ; దుకాణానికి పెళ్తోంది dukāṇāniki veļtōndi = "She is going to the store." (Usage 2)

• Usage 3: This is like "in order to" or "so that" in English. When the reason is another verb, the <u>verbal noun</u> is used in the dative case.

Example: సంపాదించు sampādinchu = to earn ; జీవనం సంపాదించడానికి పనిచేస్తాం jīvanam sampādinchaḍāniki panichēstām = "We work to earn a living." Here sampādinchaḍam is a <u>verbal noun</u> which becomes sampādinchaḍāniki in the dative case,

• Usage 4: When talking about time, this doesn't translate as clearly from English, because it can be used as both "since" and "until".

Example: మొదటి రోజుకు ఇప్పటికి తేడా చాలా ఉంది modați rōjuku ippāṭiki tēḍā chālā undi = "The difference since the first day until now is a lot." (Literally: to the first day, to now, the difference is a lot)

In this sentence, "since" and "until" are the same in the Telugu *ku/ki*, the dative suffix, is used for both.

 Usage 5: What is a <u>nominative</u> subject in English, may be a dative in Telugu. See: <u>Dative</u> <u>Subjects</u>

Locative

This case is marginal, only used in some circumstances. It may no longer be productive. Generally the <u>postposition</u> \mathfrak{C}^6 $l\bar{o}$ is used instead, but this case is still used in some circumstances:

This case marks a specific place or a point in time, particularly times of day. Similar to "at" in English

• Add the temporal suffix \eth -na to the oblique stem.

because of the neuter suffix rule mentioned above.

Examples: పొద్దు poddu = dawn ; పొద్దున లేస్తాడు podduna lēstāḍu = "He wakes at dawn." పక్క pakka = side ; నా పక్కన కూర్చో nā pakkana kūrchō = "Sit beside me." (Literally: sit at my side)

● If the word ends with the <u>neuter</u> suffix, replace it with *-āna* or *-ānna*Example: ఉదయం udayam = morning ; සර කත් වූල්රාපත udayāna baildērutāru = "They leave in the morning"

Pronouns

Telugu is a pro-drop language. That means that pronouns are not necessary when the verb is conjugated clearly.

1st person

	<u>Nominative</u>	Genitive/Oblique	<u>Accusative</u>
Singular: I/me	సేను nēnu	ನ್ nā	నన్ను nannu
Plural exclusive: We/us but not you	మేం/ మేము mēm/ mēmu	మా mā	သညျှ စီ <u>၂</u> mammalni
Plural inclusive: We/us including you	మనం/ మనము manam/ manamu	మన mana	మనల్ని manalni

2nd person

	<u>Nominative</u>	Genitive/Oblique	<u>Accusative</u>
You (informal)	నువ్వు nuvvu	నీ nī	నిన్ను ninnu
You (formal or plural)	మీరు mīru	మ్ mī	ညီသျှ စီ <u>၂</u> mimmalni

3rd person

This gets a little more complex...

Third person pronouns vary by formality, and also distinguish between someone/something *here* vs. *there*. Like "this" vs "that" except it applies to all 3rd person pronouns in Telugu. You will notice that the "i" vs "a" distance distinction in the <u>demonstratives</u> is similar in the 3rd person pronouns.

There are a lot of 3rd person pronouns, so I've highlighted the most common pronouns in spoken Telugu in green.

Singular Masculine

	<u>Nominative</u>		Genitive/Oblique		<u>Accusative</u>	
	Here	There	Here	There	Here	There
Very informal: he/him	వీడు vīḍu	<mark></mark> <mark>む</mark> vāḍu	వీడి vīḍi	ವಾಡಿ vāḍi	వీడిని vīḍini	ಎ で
Informal: he/him	ఇతను/ ఇతడు itanu/ itaḍu	అతను/ అతడు atanu/	ఇతని/ ఇతడి itani/ itaḍi	లతని/ అతడి atani/ ataḍi	ఇతన్పి / ఇతడిని itanni/	అతన్ని / అతడిని atanni/

		ataḍu			itaḍini	ataḍini
Formal: he/him	ఈయన īyana	ఆయన āyana	ఈయన īyana	ఆయన āyana	ಈಯನ ನು īyananu	ఆయన ను āyananu

Singular Feminine

	Nominative		Genitive/Obl	<u>ique</u>	Accusative		
	Here	There	Here	There	Here	There	
Very Informal: she/her/ it	ಇದಿ idi	<mark> ප</mark> ධ adi	దీని dīni	దాని dāni	దీన్ని _{dīnni}	దాన్ని dānni	
Informal: she/her	ఈమె īme	ಆಮ āme	ఈమె īme	ಆಮ āme	ఈమెను _{īmenu}	ఆమెను āmenu	
Formal: she/her	ఈవిడ īviḍa	ಆವಿ ದ āviḍa	ఈవిడ īviḍa	ಆವಿ ದ āviḍa	ఈవిడను īviḍanu	ఆవిడను āviḍanu	

Singular Masculine and Feminine

In spoken Telugu, gender-neutral pronouns are commonly used.

	Nominative	Genitive/Oblique	<u>Accusative</u>				
Informal: he/ she	తను tanu	తన tana	తనను tananu				
Formal: he/ she	See: Plural Masculine and Feminine						

Singular Neuter

it/ this/ that	Use the Very Informal Feminine pronouns. See: Singular Feminine
----------------	---

Plural Masculine and Feminine

This is also commonly used as a Formal gender-neutral singular pronoun

	Nominative		Genitive/Obl	<u>ique</u>	<u>Accusative</u>		
	Here	There	Here	There	Here	There	
he/ him/ she/ her/ they/ them	వీరు/ వీళ్ళు vīru/ vīļļu	ವ್ ವ್ vāru/ vāḷḷu	వీరి/ వీళ్ళ vīri/ vīḷḷa	వారి/ వాళ్ళ vāri/ vāḷḷa	వీరిని/ వీళ్ళని vīrini/ vīļļani	వారిని/ వాళ్ళని vārļani	

Plural Neuter

	Nominative		Genitive/Oblique		<u>Accusative</u>	
	Here	There	Here	There	Here	There
these/ those	ಇವಿ ivi	అవి avi	వీటి vīţi	ವಾಟಿ vāṭi	ව්ඪිව vīṭini	ವ <mark>ಾ</mark> ಟಿನಿ vāṭini

Verbs

Telugu verbs are pretty complicated, so this is a long section and may not be complete. Let me know what I missed.

Naturally there are some irregular verbs, and I won't be able to mention them all. But even irregular verbs generally follow the same patterns described here with a few modifications.

Verb types

Compound verbs are very common in Telugu, and there are some common verb endings which have specific grammatical uses. Compound verbs are formed with many verbs, these are just a few important ones with specific grammatical functions.

Inchu verbs

• අచ్చు *icchu* = to give ; many verbs end with a variation of that: *-inchu*. Usually these are causatives.

Example: నవ్పు navvu = to laugh ; నవ్పించు navvinchu = to make someone laugh

• It is also used to turn nouns into verbs.

Example: ජමු katti = knife ; ජමුරිංක kattirinchu = to cut (with a knife)

Konu verbs

కోను *konu* = to get ; many verbs end with *-konu*. Usually it indicates a reflexive meaning: something which is done to yourself or for yourself.

Example: కప్పు kappu = to cover ; కప్పుకొను kappukonu = to cover yourself

Padu verbs

 పడు paḍu = to fall, to feel; many verbs end with -paḍu. Usually it indicates a feeling or perception, or something that happened involuntarily or accidentally. It is also used for passives.

Example: భయం bhayam = fear ; భయపడు bhayapaḍu = to fear, to be afraid

Pōvu verbs

• ປື້ ລັງ pōvu = to go; many verbs end with -pōvu. Usually it indicates an ablative meaning, some change of state or movement away from somewhere.

• It is also used for some negative constructions, for example the negative conditional.

Vēyu verbs

• ລ້ວາ vēyu = to cast/throw away ; many verbs end with -vēyu. Indicates an action directed away from yourself or emphasizes the completeness of the action.

• The ending often gets elided into just -ēyu in spoken Telugu.

Example: ಇඩှိခ်ံဿ icchivēyu
$$ightarrow$$
 ಇచ్చేయు icchēyu

Alternate Stems

Some irregular verbs have alternate stems which are used for certain conjugations. These alternate stems are mostly used for negatives and <u>imperatives</u>.

Many verbs that end with -chu alternate with -v. But this is not a general rule: <u>Inchu Verbs</u> and others do not follow this pattern.

• Konu and Pōvu verbs drop the last syllable and lengthen the vowel.

Examples: నేర్చుకొను nērchukonu "to learn"
$$o$$
 నేర్చుకో nērchukō మండిపోవు maṇḍipōvu "to burn" o మండిపో maṇḍipō

• Here are a few more irregular alternate stems:

<u>అగు agu</u> → <u>కా kā</u> (though this verb is extra irregular and has other stems as well) పచ్చు vacchu "to come" → రా rā చూచు chūchu = to look → చూడు chūḍu

Personal Endings (PE)

Telugu verb endings agree with the subject of the sentence. They are pretty easy to remember if you know the <u>pronouns</u>, because they match the endings of the pronouns.

Pers	Number/Gender	Corresponding Pronoun	Verb Ending	Alternate
------	---------------	-----------------------	-------------	-----------

on				Ending *
1st	singular	సేను nēnu	ను -nu **	same
	plural	మేము/మనం mēmu/manam	ం/ము -m/-mu	ము -mu
2nd	singular	నువ్వు nuvvu	వు -vu	same
	plural / formal	మీరు mīru	රා -ru	same
3rd	sing. masculine	వాడు vāḍu	ದು -ḍu	same
	sing. feminine/neuter	ං ධ adi	ධි -di ***	යා -du
	plural / sing. formal human	ವారు vāru	රා -ru	same
	plural non-human	అవి avi	ဿ -yi	ವು -vu
	unknown subject	ఎవరు evaru (who)	රා -ru	same

^{*} Some contexts like <u>negatives</u> use alternative endings for some pronouns.

To Be (Copulae)

Unlike English, there is not one single word for "to be".

Zero Copula

For permanent aspects (like "ser" in Spanish), Telugu is zero-copula in the past and present tense, meaning there is no word needed for "be".

Example: ඡనා මිච්චුనది tanu telivainadi = "She is smart." (literally: she smart-woman)

Zero copula is negated using <u>kā</u>-.

Undu

ಕುಂದು vuṇḍu is the main verb for "to be". In spoken Telugu it comes in two tenses: future and non-future. It is used for temporary aspects like moods, feelings, locations (like "estar" in Spanish).

^{**} The first person singular ending *-nu* can be dropped in spoken Telugu.

Example: పనిచేస్తున్నా ను panichēstunnānu = పనిచేస్తున్నా panichēstunnā = "I am working."

^{***} Feminine/neuter conjugations often don't follow the usual patterns

Example: ఇంట్లో ఉన్నాడు iṇṭlō vunnāḍu = "He is/was at home." (literally: in-house he-is)

- The past/present conjugation is *vunnā* + <u>PE</u>.
- The habitual/future conjugation is vunţā + PE.
- Except for "adi" (singular feminine/neuter) which is irregular in both tenses.

Since this verb is important, here is a table for those two main tenses.

Person	Number/Gender	Corresponding Pronoun	Past/Present	Habitual/ Future
1st	singular	సేను nēnu		ఉంటాను vuṇṭānu
	plural	మేము/మనం mēmu/manam	ఉన్నాం/ ము vunnām(u)	ఉంటాం/ ము vuṇṭām(u)
2nd	singular	నువ్వు nuvvu	ఉన్నావు vunnavu	ఉంటాపు vuṇṭāvu
	plural / formal	మీరు mīru	ఉన్నారు vunnāru	vuṇṭāru
3rd	sing. masculine	వాడు vāḍu	ఉన్నాడు vunnāḍu	vuṇṭāḍu
	sing. feminine/neuter	ං ධ adi	සංධ vundi	vuṅṭundi eomog
	plural / sing. formal human		ఉన్నారు vunnāru	vuṇṭāru
	plural non-human	అవి avi	ఉన్నాయి vunnāyi	eoಛಾಯ vuṇṭāyi
	unknown subject	ఎవరు <u>evaru</u>	ఉన్నారు vunnāru	eoటారు vuṇṭāru

- It also comes in most other conjugations, and conjugates like a normal verb, for example the <u>adjective</u> form: ఉన్న *unna* and the <u>conditional participle</u>: ఉంటే *unṭē*.
- Undu is negated using Le-.

Agu

ഇറ്റ് agu is another word for "to be". However, it is more along the lines of "to become/happen". This is often used as "to be" in the future tense, especially for permanent aspects, and it is also used for negation of permanent aspects (using \underline{Ka}). It is pretty important to know and will be mentioned a lot in the rest of this section. It is highly irregular in terms of conjugation.

Sample Conjugation Table

Here is a full table of all the conjugations for the verb చేయు *chēyu* "to do". All verbs roughly follow the same patterns. For more details and examples about each of the tenses and conjugations, read below.

<u>Pronou</u> ns →	1st 2nd				3rd				
	sing. pl. sing./inf. pl./form. sing. m. sing. f./n.						hum. pl./unkn own	non-hu m. pl.	
	えん nēnu	మేము /మనం ^{mēmu/} manam	నువ్వు nuvvu	ည်လ mīru	 おdu	<mark>ಅධ</mark> adi	ವ್ vāru/ ಎವರು <u>evaru</u>	<mark>అవి</mark> avi	
Verbal Noun				చేయడం	chēyaḍam				
Past Part.				చేసి	chēsi				
Perf. Past Part.				చేసేసి	chēsēsi				
Pres. Part.				చేస్తూ	chēstū				
Neg. Part.		(1	చేయక ch	ēyaka) చే0	మకుండ <u>ా</u>	chēyakuņḍ	ľā		
Conditio nal Part.		చేస్తే chēstē							
Neg.Co nditional			చే	యకఏోతే	chēyakapo	ōtē			

Past Tense Neg. Past	చేశా(ను) chēśæ(nu)	ѽ҃ ₹° 0 chēśæ m	చేశావు chēśæv u చే	చేశారు chēśær u ಯಲ්(దు)	చేశాడు chēśæḍ u chēyalē(d	చేసింది chēsindi (u)	చేశారు chēśær u	చేశా ឈ chēśæyi
Past Habitual Tense	ນີ້ຈົ່ວວ່າ ໕ລ chēsēvā ḍini (m); ນີ້ຈົ່ວຕາ ລົງ chēsēd ānni (f)	చేసేవా ళ్లం chēsēvā ‼am	ນີ້ຈົ່ວວ່າ ຂໍລີ chēsēvā divi (m); ນີ້ຈົດວ່າ ລີລ chēsēd ānivi (f)	చేసేవా రు chēsēvā ru	చేసేవా డు chēsēvā ḍu	చేసేది chēsēdi	చేసేవా రు chēsēvā ru	చేసేవి chēsēvi
Non-pa st Tense	చేస్తా(ను) chēstā(nu)	చేస్తాం chēstā m	చేస్తావు chēstāv u	చేస్తారు chēstār u	చేస్తాడు chēstāḍ u	చేస్తుం ది chēstun di	చేస్తారు chēstār u	ည််ဘဲ့ ဿ chēstāyi
Neg. Non-pa st Tense	చేయ ను chēyan u	చేయ ము chēyam u	చేయ పు chēyavu	చేయ రు chēyaru	చేయ డు chēyaḍ u	చేయ దు chēyad u	చేయ రు chēyaru	చేయ ఫు chēyavu
Progres sive	చేస్తు న్నా (ను) chēstun nā(nu)	చేస్తు న్నాం chēstun nām	చేస్తు న్పాపు chēstun nāvu	చేస్తు న్నారు chēstun nāru	చేస్తు న్పాడు chēstun nāḍu	చేస్తోం ది chēstōn di	చేస్తు న్నారు chēstun nāru	చేస్తు న్నా య chēstun nāyi
Neg.Pro gressive			చే	ಯಟ್ಲೆ(ದು)	chēyaţlē(d	du)		
Imperati ve	none	none	ವೆಯ chēyi	చేయం డి chēyaṇ	none	none	చేయం chēyam	none

				фi				
Neg.Im perative	none	none	(చేయ కు chēyaku)	చేయ కండి chēyaka ṇḍi	none	none	చేయొ ద్దు chēyod du	none
Necessi tative				చేయాలి) chēyāli			
Neg. Necessi tative			చేయ	ుకూ డదు) chēyakūņ	ladu		
<u>Passive</u>			చేయ	ುಬದ- chē	<i>iyabaḍ-</i> + t	ense		
Ability Neg. Ability	ඩ්యగ eమ chēyag alanu ඩ්ಯల් (మ) chēyālē (nu)	ည်ထာဂ ပညာ chēyag alamu သို့ သည် chēyālē mu	చేయగ లవు chēyag alavu చేయలే పు chēyālē vu	ඩ්රාර eරා chēyag alaru ඩ්රාවේ රා chēyālē ru	ඩ්රාර වර්ධ chēyag alaḍu ඩ්රාවේ යා chēyālē ḍu	ඩ්యగ eదు chēyag aladu ඩ්ಯల් රා chēyālē du	ඩ්యగ eరు chēyag alaru ඩ්ಯల් රා chēyālē ru	చేయగ లవు chēyag alavu చేయలే పు chēyālē vu
Permiss ion/Pos sibility			ō	పేయొచ్చు	chēyocch	и		
Neg.Per mission/ Possibili ty			చేయక	పోవచ్చు	chēyākapō	īvacchu		
Want/ Need			చేయాలన	నుకొన− ch	ēyālanuko	n- + tense		

Verbal Noun

Verbal nouns (aka gerunds) are neuter gender nouns, and act like them grammatically.

• It is formed by adding the suffix -aḍam.

Example: చదువు chaduvu = to read ; చదవడం chadavaḍam = the act of reading

• The verbal noun uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Examples: ఏడ్పు yēḍchu = to cry ; ఏడవడం yēḍavaḍam = crying అగు agu → అవ్వడం avvaḍam or కావడం kāvaḍam.

- For <u>Konu verbs</u>, the last consonant changes to "v" so the ending becomes -kōvaḍam. Example: తీన్కొను tīskonu = to take ; తీన్కోవడం tīskōvaḍam = the act of taking
- For verbs where the last consonant is "ḍ", then the suffix often becomes -aṭam.

 Example: మాట్లాడు māṭlāḍu = to speak ; మాట్లాడటం māṭlāḍaṭam = the act of speaking

Past Participle

The past participle indicates something which "has been done". As in English it is used for the perfect aspect, but in Telugu it is also often used to indicate sequential acts (like "kar/ke" in Hindi-Urdu). Just like in Hindi-Urdu, all verbs performed in a sequence with the same subject take this form except the last one which takes the appropriate conjugations for tense etc.

 Usually this participle is exactly the same as the verb stem with the last vowel changed to "i"

Example: పడుకొను paḍukonu = to sleep ; చాలా సేపటి నుంచి పడుకొని ఉంది chālā sēpaṭi nunchi paḍukoni undi = "She has been sleeping for a long time."

- <u>ഇസ് agu</u> becomes ഇഡ ayi.
- For verbs ending with -yu, the ending becomes -si. Some other verbs also irregularly change the ending to -si.

Examples: రాయు rāyu = to write ; జాబు రాసి పంపిస్తా jābu rāsi pampistā = "l'll write a letter and send it." (Hindi-Urdu: chiṭṭhi likh kar bhej dūngā/ī)

చూచు chūchu = to see ; ఫిలిం చూసి నవ్వాడు filim chūsi navvæḍu = "He watched the film and laughed." (Hindi-Urdu: film dekh kar hãsā)

• For Povu verbs the ending changes to -povi.

Example: పారిపోవు pāripōvu = to flee ; కుందేలు పారిపోయి కనబడకపోయింది kundēlu pāripōyi kanabadakapōyindi = "The bunny ran away and disappeared."

• The past participle is also used for the first element of compounds including <u>compound</u> <u>verbs</u> (but not <u>Inchu</u> verbs) as well as compound nouns.

Example: అగు <u>agu</u> + పోవు <u>pōvu</u> = ఐపోవు <u>aipōvu</u> "to finish, come to an end" అమ్ము <u>ammu</u> "to sell" + వాడు <u>vāḍu</u> "<u>guy</u>" = అమ్మే వాడు <u>ammē</u>vāḍu "vendor"

• ^^ As in the last example, the past participle is often used in the emphatic form.

The past participle is also used to form <u>adjectives</u>.

** Advanced topic:

Unlike in Hindi-Urdu, there are some cases where they are not required to have the same subject if at least one of them is inanimate and non-volitional, like time passing or rain falling.

Example: ఎచ్చు vachhu = to come ; మేము ఇక్కడికి వచ్చి పది ఏళ్ళు అయ్యింది mēmu ikkaḍiki vacchi padi yēḷḷu ayyindi = "It has been ten years since we came here." (literally: we to-here have-come ten years happened.)

The subject of the first verb *vacchi* "come" is *mēmu* "we", but the subject of the second verb *ayyindi* "happen" is unspecified, just like in English the "it" in "it has been ten years" is unspecified and refers to nothing in particular. Note: *ēḷḷu* "years" is not the subject of *ayyindi*, because *ēḷḷu* is plural, while *ayyindi* is singular.

Perfective Past Participle

The completeness of the past participle (and <u>past tense</u>) can be emphasized by compounding it with -ēsi (which is from the <u>past participle</u> of పేయు <u>vēyu</u>: vēsi)

Example: తిను tinu = to eat ; తినేసి రా tinēsi rā = "Finish eating and come."

Present Participle

The present participle is like "-ing" in English, but unlike English there is a difference between present participles and <u>verbal nouns</u> (or gerunds). This present participle is usually used like an adverb, adding some info about the main verb in the sentence.

• It is formed with the suffix $-t\bar{u}$.

Examples: చెప్పు cheppu = to tell ; ಅಬದ್ಧಾಲು చెబుతూ తిరుగుతాడు abaddhālu chebutū tirugutāḍu = "He goes around telling lies."

- అగ<u>ు aqu</u> becomes అవుతూ autū.
- For verbs ending with -yu or -chu (including Inchu verbs), the ending becomes -st \bar{u} . Example: చేయు chēyu = to do ; చేస్తూ chēst \bar{u} = doing
- For verbs ending with -nu (including <u>Konu verbs</u>), the ending becomes -nṭū.

 Example: పడుకొను paḍukonu = to sleep; పడుకుంటూ paḍukuṇṭū = lying down, sleeping
 - For <u>Pōvu verbs</u>, drop the last syllable before adding the suffix.

Example: మారిపోవు māripōvu = to change ; మారిపోతూ māripōtū = changing

Negative Participle

This is like "not having done", "not doing" or "without doing".

This stem is formed by dropping the last vowel and adding -aka

Example: కట్టు kaṭṭu = to tie ; కట్టక kaṭṭaka = not having tied

• But this form is **rarely** used on its own. Instead, it is usually used by adding -uṇḍā (which is a form of uṇḍu).

Example: မိသွာ္သ tappu = to fail ; မိသ္ခေလေတီ ညီလီ tappakuṇḍā prayatnistām = "Of course we'll try." (literally: we will try without fail.)

• The negative participle uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them Examples: పిలుచు piluchu = to call ; పిలవకుండా pilavakuṇḍā = without calling దాచుకొను dāchukonu = to hide ; దాచుకోకుండా dāchukōkuṇḍā = without hiding <u>అగు agu</u> → అవ్వక avvaka or కాక kāka.

Conditional Participle

The conditional is like "if" in English.

• It is formed by taking the <u>present participle</u> and <u>emphasizing</u> it (changing the last vowel to "ē"). It does not take <u>personal endings</u> or tense.

Examples: చేయు chēyu = to do ; చేస్తే chēstē = if (somebody) did/does

విను vinu = to hear ; ఏదైన వింటే మీకు తెలియజేస్తా ēdaina viņṭē mīku teliyajēstā = "If I hear anything, I'll let you know."

• There is a special usage of **అంటే** *anṭē* which is the conditional participle of అను *anu* "to say". It is used like "that is to say", "in other words", "that means", or simply as a filler word.

Example: వివాహం అంటే పెల్లి vivāham aṇṭē peḷḷi = "Vivaham means pelli" (two synonyms meaning "wedding"; Literally: If you say vivaham, it is pelli.)

Negative Conditional Participle

Like "if not" in English.

It is formed with the <u>negative participle</u> + ටීම් pōtē (the <u>conditional</u> form of <u>ට්රා pōvu</u>).
 It <u>does not</u> conjugate for <u>personal endings</u> or tense.

Example: గెలుచు geluchu = to win ; నువ్పు గెలవకపోతే... nuvvu gelavakapōtē = "If you don't win..."

Past Tense

• It is formed by taking the <u>past participle</u>, doubling the last consonant, changing the last vowel to "æ", and adding the <u>personal ending</u>.

• Except the feminine/neuter, which ends with -ndi

Examples: මංඛ andi = she said

చెప్పింది cheppindi = she said చేసింది chēsindi = she did పడుకుంది paḍukundi = she slept కోల్పోయింది kōlpōyindi = she/it got lost అయ్యింది ayyindi = she/it became/happened

Negative Past

It is formed by changing the last vowel to "a" and add లే(దు) -lē(du) to the end. It <u>does</u>
 not conjugate for <u>personal endings</u>.

Example: చేయు chēyu = to do ; సేను చేయలే(దు) nēnu chēyalē(du) = I didn't do

• The negative past uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Examples: ఐఏోపు aipōvu = to finish ; అది ఐఏోలే(దు) adi aipōlē(du) = it didn't finish అగు agu → పండినవి కాలేదు paṇḍinavi kālēdu = "Those weren't ripe."

Past Habitual Tense

The past habitual is like "used to" in English.

- In the third person, it is formed by taking the emphatic <u>past participle</u> and combining it with the relevant third person pronoun
- In the first and second person, it is formed by taking the emphatic <u>past participle</u> and combining it with the relevant <u>oblique</u> <u>third person pronoun</u> (by gender and number) and <u>personal endings</u> are also added to the end with vowel harmony
- This makes it one of the only cases where a verb conjugates for gender in the first and second person (usually the gender is only apparent in the third person)

Since this tense works a little differently than the rest, here is the full chart of <u>coco vundu</u> in the past habitual: "used to be"

Person	Number/Gender	Formation	Conjugated Verb
--------	---------------	-----------	-----------------

1st	sing. masculine	ఉండే uṇḍē + వాడి vāḍi + ను nu	ఉండేవాడిని uṇḍēvāḍini
	sing. feminine/neuter	ఉండే uṇḍē + దాని dāni + ను nu	ఉండేదాన్ని uṇḍēdānni
	plural	ఉoడే uṇḍē + ವాಳ್ಲ vāḷḷa + ಂ m	ఉండేవాళ్లం uṇḍēvāḷḷam
2nd	sing. masculine	ఉండే uṇḍē + వాడి vāḍi + పు vu	ఉండేవాడివి uṇḍēvāḍivi
	sing. feminine/neuter	ఉండే uṇḍē + దాని dāni + పు vu	ఉండేదానివి uṇḍēdānivi
	plural / formal	සංඛ් uṇḍē + వారు vāru	ఉండేవారు uṇḍēvāru
3rd	sing. masculine	ఉండే uṇḍē + వాడు vāḍu	ఉండేవాడు uṇḍēvāḍu
	sing. feminine/neuter	සංයී uṇḍē +	ఉండేది uṇḍēdi
	plural / sing. formal human / unknown	ఉండే uṇḍē + వారు vāru	ఉండేవారు uṇḍēvāru
	plural non-human	සoct uṇḍē + ම ವಿ avi	ఉండేవి uṇḍēvi

Example: అనిపించు anipinchu = to seem ; గణితం నాకు కష్టం అనిపించేది gaṇitam nāku kashṭam anipinchēdi = "Math used to be difficult for me." (Math used to seem difficult to me)

Non-Past Tense

The present and future tense (aka non-past tense) are the same in Telugu.

It is formed by taking the <u>present participle</u>, changing the last vowel to "ā", and adding <u>PE</u>.

Example: తాగు tāgu = to drink ; తాగుతావు tāgutāvu = you drink

• Except the feminine/neuter, which ends with -tundi

Example: తాగుతుంది tāgutundi = she drinks

Negative Non-Past

• It is formed by changing the last vowel to "a", and adding alternate PE.

Example: చేయు chēyu = to do ; చేయదు chēyadu = she doesn't do

• The negative non-past uses the alternate stem for verbs that have them

Examples: పట్టుకొను paṭṭukonu = to hold ; తాడు పట్టుకోను tāḍu paṭṭukōnu = "I won't hold the rope."

<u>అగు agu</u> → పేసవీ కాలం కాదు *vēsavi kālam kādu* = "It is not summertime." <u>అగు agu</u> → పండినవీ కావు *paṇḍinavi kāvu* = "Those aren't ripe."

Progressive

Just like in English, the progressive is formed by combining "to be" with the present participle like "He is sleeping". It is tenseless, for example "I was eating", "I am eating", and "I will be eating" are all the same, the tense is understood by context.

• This is formed by taking the <u>present participle</u> of the verb and combining it with the non-future form of <u>"to be"</u> conjugated for <u>PE</u>. That sounds complicated, but it's really not that bad, here's what it means:

Example: Verb: చేయు chēyu = to do ;

Present participle: చేస్తూ chēstū = doing ;

+ <u>To be</u> conjugated for <u>PE</u>: ఉన్నా o *unnām* = we are ;

చేస్తూ chēstū + ఉన్నాం unnām = చేస్తున్నాం chēstunnām = we are doing

• Except the feminine/neuter, which ends with -ōndi

Example: చేస్తోంది chēstōndi = she is doing

Negative Progressive

The negative progressive is formed by saying the <u>verbal noun</u> and <u>లే(దు) lē(du</u>). It <u>does</u> <u>not</u> conjugate for <u>personal endings</u>.

Example: నేర్చుకొను nērchukonu = to learn ; వారు నేర్చుకోవడం లే(దు) vāru nērchukōvaḍam lē(du) = they are not learning.

• But in spoken Telugu it gets condensed to -aṭlē(du). This is especially true in the Telangana dialect.

Example: ဘာလ ລ້ຽນ ခြိမ်္ကိုထာ) vāru nērchukōvaṭlē(du) = they are not learning.

Imperative

Commands in Telugu have two levels of formality: <u>nuvvu and mīru</u>, as well as an undirected imperative.

Informal

• Informal (*nuvvu*) imperatives are the same as the verb stem, but colloquially the last vowel often changes to "i".

Example: మూయు mūyu = to close ; తలుపు మూయి talupu mūyi = "Close the door."

• Imperatives use the <u>alternate stem</u> for verbs that have them.

Formal/Plural

• Formal/plural (*mīru*) imperatives are formed by taking the <u>informal</u> imperative, dropping the last vowel and adding the honorific <u>andi</u>.

Example: పెట్టు peṭṭu = to put ; ఇక్కడ పెట్టండి ikkaḍa peṭṭaṇḍi = "Put it here please."

తెచ్చుకొను tecchukonu = to bring ; అన్నం తెచ్చుకోండి annam tecchukōṇḍi = "Please bring rice."

Undirected

There is a third form of the imperative that is used when the command is not directly addressed at someone. For example, if when quoting a command somebody else gave.

• This is formed by taking the <u>informal</u> imperative, dropping the last vowel and adding -am. Example: లిను tinu = to eat ; నన్ను లినం అని అన్నాడు nannu tinam ani annæḍu = "He told me to eat."

Negative Informal

This form is mentioned for completeness, <u>however</u>, it is more common to use the <u>negative</u> undirected form instead.

 The negative informal is formed by take the <u>negative participle</u> and changing the last vowel to "u".

Example: భయపడు bhayapadu = to fear ; భయపడకు bhayapadaku = "Don't be afraid."

Negative Formal/Plural

• This is formed by take the <u>negative participle</u> and adding the honorific <u>andi</u>.

Example: చింతించు chintinchu = to worry ; చింతించకండి chintinchakaṇḍi = "Please, don't worry."

అగు agu → అవ్వకండి avvakaṇḍi or కాకండి kākaṇḍi

Negative Undirected

• This is formed by taking the <u>informal</u> imperative, changing the last vowel to "a", and adding <u>-vaddu</u>.

Example: తాకు tāku = to touch ; తాకవద్దు tākavaddu = "Don't touch." కొట్టుకొను koṭṭukonu = to quarrel ; కొట్టుకోవద్దు koṭṭukōvaddu = "Don't quarrel." <u>అగు agu</u> → కావద్దు kāvaddu.

In spoken Telugu this often gets shortened to -oddu

Example: ဇာန်သို့ထုံး tākavaddu ightarrow ဇာန်းထုံး tākoddu

Necessitative

To express obligation, like "should" or "must" in English, the last vowel is replaced with
-āli. (which comes from a special form of the verb పలయు valayu "to be
wanted/needed"). It <u>does not</u> conjugate for <u>personal endings</u>.

Example: తిను tinu = to eat ; నువ్పు తినాలి tināli = "You have to eat."

 Necessitatives uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them. And if the stem ends with a long vowel then the suffix is -vāli.

Examples: పేన్కొను vēskonu = to put on ; వాడు చొక్కా పేస్కోవాలి vāḍu chokkā vēskōvāli = "He should put on a shirt."

<u>అగు agu</u> → మీరు డాక్టర్ కావాలి *mīru ḍākṭar kāvāli* = "You should be/become a doctor."

• ຮາລາຢື *kāvāli* (the necessitative of <u>ອາດ agu</u>) is also used to express wants or needs for objects, similar to *chahiye* in Hindi. Use a <u>dative subject</u>.

Example: నాకు పిల్లీ కావాలి nāku pilli kāvāli = "I want a cat." (literally: to-me cat should-be)

Negative Necessitative

To express obligation not to do something, like "shouldn't" or "mustn't" in English.

 The last vowel is changed to "a" + -kūḍadu ("it is not proper", a <u>negative</u> form కూడు kūḍu = to be proper, suitable). It <u>does not</u> conjugate for <u>personal endings</u>.

Example: పోట్లాడు pōṭlāḍu = to fight ; మీరందరు పోట్లాడకూడదు mīrandaru pōṭlāḍakūḍadu = "You all shouldn't fight.""

• Negative necessitatives uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Examples: అరుచు aruchu = "to shout" ; నువ్పు అరవకూడదు nuvvu aravakūḍadu = "You must not shout."

ಅಗು agu → ಕಾಳುಡದು kākūdadu

Passive

• The passive is formed by changing the last vowel to "a" and &\alpha -badu is added and conjugated appropriately. (It is a form of the verb \(\sum_{\text{occ}} \) padu "to feel, to fall".) The passive voice is fairly rare in modern Telugu, mostly used "to translate English expressions in which the passive is used" or in formal contexts (source: pg. 225 of A Grammar of Modern Telugu)

Example: తిప్పు tippu = to turn ; కారు తిప్పబడింది kāru tippabaḍindi = "The car was turned."

• Passives uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Examples: తీన్కొను tīskonu = to take ; విరాళాలు తీన్కొబడుతాయి virāļālu tīskōbaḍatāyi = "Donations will be taken."

Ability

To express ability, like "can" in English, there are two ways:

Method 1

The first way is to change the last vowel to "a", add -gala + alternate PE. It is tenseless.
 (gala is a form of ຮັບຕັນ kalugu another word for "to be", similar to ອຸດັນ agu)

Example: రాయు rāyu = to write ; రాయగలదు rāyagaladu = she can write

• This construction uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Example: చూచు chūchu = to see ; చూడగలను chūḍagalanu = I can see

Method 2

Alternately, take the <u>verbal noun</u> and వచ్చు *vacchu* (to come) conjugated appropriately. For this one, a <u>dative subject</u> is used.

Example: నడుచు naḍuchu = to walk ; నాకు నడవడం వస్తుంది nāku naḍavaḍam vastundi = "I can walk." (literally: to-me walking comes)

Negative Ability

To express inability, like "cannot" in English.

• The last vowel changes to "a" + <u>le</u> + <u>alternate PE</u>. It is tenseless.

Example: విను vinu = to hear ; వినలేరు vinalēru = they can't hear ;

• This construction uses the <u>alternate stem</u> for verbs that have them

Example: అగు agu → డాక్టర్ కాలేను ḍākṭar kālēnu = "I couldn't be a doctor."

Permission/Possibility

To express permission or possibility, like "may" in English.

• The last vowel changes to "a" + వచ్చు -vacchu (to come). It <u>does not</u> conjugate for <u>personal endings</u> or tense.

Example: పెళ్ళు velļu = to go ; మీరు పెళ్ళవచ్చు mīru velļavacchu = "You may go."

• In spoken Telugu this often gets shortened to -occhu

Example: పెళ్ళవచ్చు veḷḷavacchu → పెళ్ళొచ్చు veḷḷocchu

• This construction uses the alternate stem for verbs that have them

Example: తెచ్చుకొను tecchukonu = to bring ; వారు రొట్టె తెచ్చుకోవచ్చు vāru roṭṭe tecchukōvacchu = "They may bring bread."

Negative Permission/Possibility

To express lack of permission/possibility, like "may not" or "not" in English.

• The <u>negative perfective participle</u> + పోవచ్చు pōvacchu (the <u>possible</u> form of <u>పోవు</u> <u>pōvu</u>). It <u>does not</u> conjugate for <u>personal endings</u> or tense.

Example: వెళ్ళు velļu = to go ; మీరు వెళ్ళకపోవచ్చు mīru velļakapōvacchu = "You may not go."

Wants/Needs

- To express a want or need for some object, see the <u>necessitative</u> form of object, see the <u>necessitative</u> form of object.
- To express a want or need to do some *action*. The <u>necessitative</u> form of the verb is combined with అనుకోను *anukonu* "to think", conjugated appropriately.

Example: Verb: ఆడు āḍu = to play ;

Necessitative: ఆడాలీ āḍāli = should play ;

+ anukonu conjugated: అనుకుంటున్నారు anukunṭunnāru = they are thinking

ఆడాలి $\bar{a}d\bar{a}li$ + అనుకుంటున్నారు $anukuntunn\bar{a}ru$ = ఆడాలనుకుంటున్నారు $\bar{a}d\bar{a}lanukuntunn\bar{a}ru$ = they want to play (literally: they are thinking they should play). The final vowel of the first word (in this case, the "i" in $\bar{a}d\bar{a}li$) is deleted and replaced with "a", resulting in "ādāla"; this is a common sandhi process.

Negatives

Negatives are not as simple as "no" and "not" in English. There are three words for "no" in Telugu, and they are used in different circumstances. Grammatically they are similar to verbs, but not exactly the same.

Lē- (lēdu)

లే- $l\bar{e}$ - is the inverse of <u>ఉండు vundu</u>, it expresses the lack of something. In cases where <u>vundu</u> would be used in the positive, $l\bar{e}$ - is used in the negative. It roughly means "is not" or "don't have". In a sentence, it is conjugated as $l\bar{e}$ + <u>alternate PE</u> matching the subject. Otherwise, the default is the neuter conjugation: లేదు $l\bar{e}du$ or sometimes colloquially with no suffix at all: లే $l\bar{e}$.

Examples: මංයී ඒක tiṇḍi lēdu = "There's no food."

మాకు ఇళ్ళు లేవు *māku iḷḷu lēvu* = "We don't have houses." ఇంట్లో లేరు *iṇṭlō lēru* = "They aren't home."

Conversation:

Q: నీకు అక్కచెల్లెళ్ళు ఉన్నారా? nīku akkachelleļļu vunnārā? = "Do you have sisters." A: లేదు lēdu = "No."

Other forms

Lē- is a defective verb, because it does not come in all the conjugations. It only comes in a handful of negative forms, for example:

Example: పేరులేని పుస్తకం pērulēni pustakam = untitled book. పేరు pēru "name" + లేని lēni "not having" = "untitled"

• The <u>negative participle</u> form లేక *lēka* or లేకుండా *lēkuṇḍā* to mean "without". (Used like a <u>postposition</u>.)

Example: బహుమతులు లేకుండా వచ్చాడు bahumatulu lēkuṇḍā vacchæḍu = "He came without gifts."

Example: నీకు డబ్బు లేకపోతే... nīku ḍabbu lēkapōtē = "If you don't have money..."

Kā- (kādu)

The negative from of $\underline{\mathfrak{G}}$ agu uses the $\underline{\mathfrak{stem}}$ $\underline{\mathfrak{S}}$ - $k\bar{a}$ -. In cases where \underline{agu} or $\underline{\mathsf{zero-copula}}$ would be used in the positive, $k\bar{a}$ - is used in the negative. It roughly means "hasn't happened" or "hasn't become". However, unlike $\underline{l\bar{e}du}$, it is a full verb and has tense.

Alone

As a stand-alone word for "no", the default is the neuter conjugation: \mathbf{S}^{\bullet} \mathbf{k} $\mathbf{\bar{a}}$ \mathbf{du} . Conversation:

Q: తను డాక్టరా? tanu ḍākṭarā? = "Is he/she a doctor?"

A: కాదు kādu = "No."

In sentences

In sentences, it is a full verb, with conjugation and tense, etc. Generally it follows the usual conjugation patterns with $k\bar{a}$ - as the <u>stem</u>. But for more detail about how <u>end agu</u> is negated in the various tenses and used in sentences: see <u>Verbs</u>.

Vaddu

න්සු vaddu roughly means "don't want" or "don't do it". It is a contraction of නවසා valadu which is the <u>negative</u> form of නවසා valayu "to be wanted/needed". It does not take <u>personal endings</u>.

Conversation:

Q: నీళ్ళు కావాలా? nīḷḷu kāvālā? = "Do you want water?"

A: వద్దు *vaddu* = "No."

Conversation:

A: ఫార్టీకి పెళ్తున్నాను pārṭīki veļtunnānu = "l'm going to the party."

B: వద్దు *vaddu* = "Don't."

Questions and Answers

Yes/No Questions

 In order to change a statement into question, the last vowel of the phrase is changed to "ā"

Examples: అలిసిపోయింది alisipōyindi = "She got tired." ; అలిసిపోయిందా? alisipōyindā? = "Did she get tired?"

 If the last word is a noun, the last consonant sometimes changes to "I" or "n" or those consonants are added between the last vowel and "ā".

Example: వాడు నీ తమ్ముడు vāḍu nī tammuḍu = "He's your younger brother." ; వాడు నీ తమ్ములా? vāḍu nī tammulā? = "Is he your younger brother?"

To ask if something is correct, \$\mathbf{S}\mathbf{C}^\infty kad\bar{a}\$ is added at the end of the sentence, like "right?" in English.

Example: ఏకు పదిహేను ఏళ్లు కదా? nīku padihēnu yēļļu kadā? = "You are 15 years old, right?" (Literally: to-you fifteen years, right?")

- To reply "yes" say ಅవును aunu
- To reply "no", it depends on context. See: Negatives.

Doubts/Uncertainties

• In order to indicate that a statement is uncertain, the last vowel of the phrase is changed to "ō".

Example: వస్తారు vastāru = they will come ; ఎప్పుడు వస్తారో నాకు తెలియదు Eppuḍu vastārō nāku teliyadu = "I don't know when they will come" (Literally: when they-come-<uncertain> to-me unknown"

• ລີວັກ ēmō means "maybe" (from <u>ēm</u> + the uncertainty suffix) and can be suffixed to the end of a verb.

Example: పడుకుంటాను paḍukuṇṭānu = I will sleep ; పడుకుంటానేమో paḍukuṇṭānēmō = "Maybe I will sleep."

Question words

Question words in Telugu start with "e". Some of these words are just third person pronouns with the "e" prefix attached. To turn some of them into their respective answers, replace the "e" with the <u>demonstrative determiners</u> "a" and "i". In <u>zero-copula</u> sentences, the question word must come at the end, otherwise it is before the verb.

What?

• The word for what is $\Delta \Delta \bar{e}mi$ but in spoken Telugu this often gets shortened to $\Delta \bar{e}m$.

Example: Q: ఏం చేస్తున్నా వు? ēm chēstunnāvu? = "What are you doing?" A: వంట చేస్తున్నా vaṇṭa chēstunnā = "I am cooking."

 But in a <u>zero-copula</u> sentence you have to add -ți : ລົ້ວພໍ ēmiți and in spoken Telugu this often gets shortened to ລົດ ēnți.

Example: Q: మీ పేరు ఏంటి? mī pēru ēnṭi? = "What is your name?" A: నా పేరు రోహన్ nā pēru rōhan = "My name is Rohan."

Who?

The word for who is ఎవరు evaru.

Examples: కిటికీని ఎవరు పగలగొట్టారు? kiṭikīni yevaru pagalagoṭṭæru? = "Who broke the window?"

ఆ గాయకురాలు ఎవరు? ā gāyakurālu yevaru? = "Who is that singer (f.)?"

Which?

• The word for which is $\delta \bar{e}$. This is the direct counterpart of the <u>demonstrative</u> <u>determiners</u> and just like them it must modify a noun.

Example: Q: మీకు ఏ టోపీ ఇష్టం? mīku ē ṭōpī iṣṭam? = "Which hat do you like?"

A: ఆ టోపీ. ā ṭōpī. = "That hat."

or you could say:

A: అదీ. adi. = "That one."

Just like the <u>demonstrative determiners</u>, in order to use it in place of a noun, you
have to use a pronoun version. These are just the interrogative forms of the
neuter pronouns.

	Question	Answer: Proximal	Answer: Distal
singular	Which one? = ఏದಿ ēdi	This = ಇದಿ idi	That = ಅದಿ adi
plural	Which ones? = ລລ <i>ēvi</i>	These = ఇవి ivi	Those = అవి <i>avi</i>

Example: Q: మీ షూలు ఏవి? mī shūlu yēvi? = "Which shoes are yours?" (literally: your shoes which-ones?)

A: ఇవి. ivi. = "These."

When?

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal	
When? = ఎప్పుడు yeppuḍu	Now = ఇప్పుడు ippuḍu	Then = అప్పుడు appuḍu	

Example: Q: ఈవెంట్ ఎప్పుడు మొదలౌతుంది? īveṇṭ yeppuḍu modalautundi? = "When does the event start?"

When referring to a time when a specific occurrence happens use the <u>past participle</u> + "n" + appuḍu.

Example: Q: ఎప్పుడు పెళ్తారు? yeppuḍu veḷtāru? = "When will you go?"

A: ఫ్లోన్ మోగినప్పుడు. fōn mōginappuḍu. = "When the phone rings."

(మోగు $mar{o}gu$ "to ring" o $\underline{past\ participle}$: మోగి $mar{o}gi$ + న n + అప్పుడు appudu)

How?

Question Answer: Proximal		Answer: Distal	
How? = ఎలా yelā	Like this = ಇಲಾ <i>ilā</i>	Like that = ဗေဇာ <i>alā</i>	

The <u>adverbial</u> suffix $-g\bar{a}$ is often added to the answer, because it is describing *how* you do an action.

Example: Q: బేరం ఎలా ఆడుతారు? bēram elā āḍutāru? = "How do you bargain?"

A: အမာက သ်ဘွဲလ ilāgā chēstāru = "You do it like this."

Example: Q: ఎలా ఉన్నారు? yelā unnāru? = "How are you?"

A: ဃကလာ္ခ္က လ bāgunnānu = "I'm good."

(బా bā "good" → <u>adverbial</u>: బాగా bāgā + <u>to be</u> ఉన్నాను unnānu "I am")

Why?

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal	
Why? = ఎందుకు	Because of this = ఇందుకు	Because of that = అందుకు	
yenduku	induku	anduku	

Example: Q: ఎందుకు విచారంగా ఉన్నావు? yenduku vichāramgā vunnāvu? = "Why are you sad?"

A1: ఎందుకంటే నా కుందేలు చనిపోయింది. yendukaṇṭē nā kundēlu chanipōyindi. = "Because my bunny died."

A2: నా కుందేలు చనిపోయినందుకు విచారంగా ఉన్నా nā kundēlu chanipōyinanduku vichārangā vunnā. = "I'm sad because my bunny died."

Explanation:

- 1. In the first answer, we say *endukanṭē* which is *yenduku* + anṭē (the emphatic <u>present participle</u> of anu "to say"). It is kind of like saying "because of the fact that".
- In the second answer, it is a more complete sentence with two clauses, so we can state
 the reason using the <u>past participle</u> + anduku and lastly state the result. It is like saying
 "My bunny died and for that reason I am sad."

Where?

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal
Where? = ఎక్కడ yekkaḍa	Here = ఇక్కడ ikkaḍa	There = అక్కడ akkaḍa

Example: Q: కుక్కలు ఎక్కడ ఉన్నాయి? kukkalu yekkaḍa vunnāyi? = "Where are the dogs?" A: అక్కడ ఉన్నాయి akkaḍa vunnāyi = "They are over there."

Which direction?

Unlike English, Telugu differentiates "where" and "which way" (like Hindi: kahām vs kidhar)

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal	
Which way? = ခဲယ <i>yeţu</i>	This way = ఇటు iṭu	That way? = అటు aṭu	

It's usage is more general than it would be in English though. For example:

How much?

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal	
How much? = ಎಂತ್ yentā	This much = ಇಂತ್ <i>intā</i>	That much/ all = ಅಂತ್ <i>antā</i>	

Example: Q: ఎంతా రసం కావాలి? entā rasam kāvāli? = "How much juice do you want?"

A: కొంచెం కొంచెం konchem konchem = "Just a little."

See also: Quantifiers

How many?

Question	Answer: Proximal	Answer: Distal	
How many? = ఎన్ని yenni	This many = ఇన్ని <i>inni</i>	That many/ every = అన్ని <i>anni</i>	

Example: Q: ఎన్ని పుస్తకాలు ఉన్నాయి? yenni pustakālu vunnāyi? = "How many books are there?"

A: ఇరవై ఏడు iravai yēḍu = "Twenty-seven."

See also: Quantifiers

Adjectives and Adverbs

Adjectives

Adjectives in Telugu come before the noun. Adjectives must modify a noun, they cannot stand alone, unlike in English. More on that here and here. There are a few types of adjectives:

Simple Adjectives

Simple adjectives. These are words that can be used as adjectives simply as they are without any suffixes.

Example: మంచి manchi = good ; మంచి మనుషులు manchi manuṣulu = good people

Verbal Adjectives

Take the <u>past participle</u> and add *-na*. This can describe either 1. the object of the action (like English), or 2. the subject of the action (unlike English). In other words, there is no difference between passive and active verbal adjectives in Telugu, the difference is understood by context.

Case 1:

Examples: పేయించు vēyinchu = to fry ; పేయించిన ఉల్లిపాయలు vēyinchina ullipāyalu = fried onions

తెలియు teliyu = to be known ; నాకు తెలిసిన భాషలు nāku telisina bhāṣalu = the languages that I know (literally: to-me known languages)

అనుకోను anukonu = to think, suppose ; అనుకున్న కష్టం anukunna kaṣṭam = supposed hardship

కుళ్ళిపోవు kuḷḷipōvu = to rot ; కుళ్ళిపోయిన మామిడిపండు kuḷḷipōyina māmiḍipaṇḍu = rotten mango

చదువు chaduvu = to read ; చదివిన పుస్తకం chadivina pustakam = the book that was read

Case 2:

Examples: చదువు chaduvu = to read ; పుస్తకం చదివిన విద్యార్థులు pustakam chadivina vidyārthulu = the students that had read the book (compare with previous example) పడుకొను paḍukonu = to sleep ; పడుకున్న బిడ్డ paḍukunna biḍḍa = sleeping baby

Negative Verbal Adjectives

 This is roughly equivalent to the "un" in "unsaid", "untitled", etc. Drop the last vowel and add -ani

Example: చేప్పు cheppu = to say ; చేప్పని మాటలు cheppani māṭalu = unsaid words

- The negative past participle of 9గు agu is కాని kāni. This is used as a conjunction: "but".
- For Konu and Povu verbs drop the last syllable before adding -ni.

Example: సరిపోవు saripōvu = to fit ; సరిపోని ಬಟ್ಟಲು saripōni baṭṭalu = clothes that don't fit

Nominal Adjectives

These are adjectives formed from nouns. To do this, combine the noun with the adjective form of అగ్ను <u>agu</u> : aina.

Examples: పొడుపు poḍuvu = height/length ; పొడపైన తాడు poḍavaina tāḍu = long rope అందం andam = beauty ; అందపైన కళ andamaina kaļa = beautiful art

Zero-Copula Predicate Adjectives

These are predicate adjectives that refer to permanent qualities like the adjectives at the end of "He is tall", or "The rock is hard." In Telugu, adjectives cannot stand alone, so these must be phrased as nouns.

• You do this by smashing the relevant 3rd person pronoun onto the end.

Example 1: చిన్న chinna = small ; ఆ ఊళ్ళు చిన్నవి ā vūḷḷu chinnavi = "Those villages are small."

(ပီသွဲ့ chinna + ဗာသီ
$$\underline{avi}$$
 = ပီသွဲ့သီ chinnavi)

Example 2: ముఖ్యం mukhyam = importance ; ఏరు ముఖ్యమైనవాళ్ళు vīru mukhyamainavāļļu = "These people are important."

(ముఖ్యం mukhyam + ఐన <u>aina</u> + వాళ్ళు <u>vāllu</u> = ముఖ్యమైనవాళ్ళు mukhyamainavāḷḷu)

• In <u>dative</u> sentences, just use the noun itself as an adjective.

Example: ముఖ్యం mukhyam = importance ; ఈ పుస్తకం ముఖ్యం నాకు ī pustakam mukhyam nāku = "This book is important to me."

Adverbs

Adverbs in Telugu come before the verb. Adverbs in Telugu are much more generalized than in English, and include any predicate adjectives that do not use $\underline{\text{zero-copula}}$ (describing $\underline{\text{temporary}}$ states). Adverbs end with the suffix $\nabla^{\text{p}} - g\bar{a}$ (which is a form of $\underline{\text{end}} \underline{\text{odd}}$).

As in English, adverbs can be used to describe how an action is done.

Examples: బిగ్గర biggara = loud ; బిగ్గరగా నవ్వాడు biggaragā navvæḍu = "He laughed out loud."

• But unlike in English, predicate adjectives which do not use <u>zero-copula</u> are phrased as adverbs. Predicate adjectives are adjectives at the end of sentences like "She is angry", "They are worried", etc.

Examples: కోపం kōpam = anger ; కోపంగా ఉంది kōpamgā vundi = "She is angry."

Numbers and Quantifiers

Quantifiers

- Countable nouns are things which you would ask "how many", they are words which take the plural suffix.
- Uncountable nouns, you would ask "how much" and have no plural.
- Some uncountable nouns in English, are countable in Telugu, like "water".

- Unlike other <u>adjectives</u> and <u>determiners</u>, these quantifiers *can* stand alone as full words in place of a noun.

Some

• For countable nouns, you use ຮືລງ konni

Examples: కొన్ని రాళ్ళు konni rāḷḷu = some rocks కొన్ని గోధుమలు konni gōdhumalu = some wheat (wheat is countable in Telugu, because it takes the plural suffix)

• For uncountable nouns, you use ទීoඡ konta

Example: కొంత సమయం konta samayam = some time

• For humans: కొంతమంది kontamandi

Example: కొంతమంది ముసలివాళ్ళు kontamandi musalivāļļu = some elders

All/Every

These come from the words for <u>that much</u> and <u>that many</u>. They are special because, unlike all other noun modifiers which come before the noun, "all" and "every" are suffixed to the <u>end</u> of the noun.

Example: పదం padam = word ; ఈ పదాలన్ని తెలుగు ī padālanni telugu = "All of these words are Telugu."

• For uncountable nouns, you use **৩০**ত্ত antā

Examples: వారికి అంతా తెలుసు vāriki antā telusu = "He knows everything."

ఊరంతా నడిచాం *ūrantā naḍichæm* = "We walked across the village." (literally: entire-village we-walked)

• For <u>humans</u>: ಅංదరు andaru.

Examples: మీరు mīru = you ; మీరందరు mīrandaru = all of you

ಅဝင်ဝီဒီ ನಮನ್ಗಾರಂ andariki namaskāram = "Greetings, everybody."

ವಿದ್ಯార్థి vijyārthi = student ; ವಿದ್ಯార్థులందరు ವಿಂಟುನ್ನಾ လ vijyārthulandaru viṇṭunnāru ="All the students are listening."

Many/Much/Very

Examples: చాలా సమస్యలు ఉన్నాయి chālā samasyalu unnāyi = "There are many problems"

చాలా ఆకలితో ఉన్నాడు *chālā ākalitō unnāḍu* = "He is very hungry" (literally: he is with much hunger)

చాలా సంతోషంగా ఉంది *chālā santōshangā undi* = "She is very happy"

• For <u>humans</u>: చాలామంది chālāmandi

Examples: పెళ్ళికి చాలామంది వస్తారు peḷḷiki chālāmandi vastāru = "Lots of people will come to the wedding."

Numbers

Explanation below.

Arabic Numeral	Telugu Numeral	Cardinal	Genitive (non- human)	Genitive (human)	<u>Ordinal</u>
0	0	సున్నా sunnā	same	same	same
1	C	ಒకಟಿ vokați	ఒక voka	ఒక voka	ಮುದಟಿ modați
2	೨	రెండు reṇḍu	same	ಇದ್ದರು iddaru	ටිංරී reṇḍō
3	3	మూడు mūḍu	same	ముగ్గురు _{mugguru}	మూడో mūḍõ
4	Ŷ	ನ್ _e nālugu	same	ನಾಲುಗುರು nāluguru	ನಾಲುಗ್ nālugō
5	3	නරා aidu	same	ဆထာကလ aiduguru	නකී aidõ
6	٤	ಆರು āru	same	ಆರುಗುರು āruguru	පරි ārō
7	s	ఏడు yēḍu	same	ఏడుగురు yēḍuguru	ఏడో yēḍō
8	σ	ఎనిమిది yenimidi	same	ఎనిమిదిమంది yenimidimandi	ఎనిమిదో yenimidō
9	E	ತೌಮ್ಮಿದಿ tommidi	same	తొమ్మి దిమంది tommidimandi	తొమ్మిదో tommidō
10	೧೦	పది padi	same	పదిమంది padimandi	သင်္ကိ padō

More numbers

Arabic Numeral	Telugu Numeral	<u>Cardinal</u>	
11	ററ	పదకొండు padakoṇḍu	
12	೧೨	పన్నెండు panneṇḍu	
13	റദ	పదమూడు padamūḍu	
14	೧೪	పద్పాలుగు padnālugu	
15	റാ	పదిహేను padihēnu	
16	೧೬	పదహారు padahāru	
17	us	పదిహేడు padihēḍu	
18	ი౮	పద్దెనిమిది paddenimidi	
19	೧೯	పంతొమ్మిది pantommidi	
20	೨೦	ಇර <u>ට</u> iravai	
30	30	ညာည္ muppai	
40	40	నలభై nalabhai	
50	30	యాబై yābhai	
60	٤٥	මරධු aravai	
70	so	డెబ్బై ḍebbai	
80	σo	ఎనబై enabhai	
90	FO	తొంబై tombhai	
100	000	వంద vanda	
1000	0000	ລ້ວນ <i>vēyi</i> (plural: ລ້ຍນ <i>vēlu</i>)	
100,000 (lakh)	000000	లక్ష lakṣa	

10,000,000 (crore)	0000000	ទឹඪ kōṭi
--------------------	---------	----------

Parsing numbers

Numbers are parsed very similarly to English, and it translates literally:

Example:

నాలుగు	పేల	మూడు	వందల	ఇరపై ఒకటి
<i>nālugu</i>	<i>vēla</i>	<i>mūḍu</i>	<i>vandala</i>	<i>iravai okați</i>
Four	thousand	three	hundred	twenty-one

• The main difference is that all numbers must be genitive except the last digit (usually doesn't make a difference since genitive is usually the same)

Examples: ఒకటి okati = one ; ఒక లక్ష oka laksa = one lakh

రెండు వందలు reṇḍu vandalu = two hundred ; రెండు వందల రెండు reṇḍu vandala rendu = two hundred two

Cardinal vs Genitive

The cardinal numbers are full numbers that can stand on their own. But when counting *something* you must use the genitive form. <u>Counting humans uses a different set of numbers</u>.

Example: మూడు పేలు mūḍu vēlu = three thousand ; మూడు పేల చీమలు mūḍu vēla chīmaļu = three thousand ants

Number 1 (indefinite article)

- On its own the number one is ພຣ່ພື້ vokați
- But when counting something or someone it is shortened to the genitive form むぢ voka

Example: ఒక దీపం voka dīpam = a lamp (one lamp)

- ^^As seen in the last example, this is also used as an indefinite article like "a" in English
- It is also combined with third person pronouns to mean "somebody". Usually used in the plural form: ఒక voka + రు ru = ఒకరు okaru "somebody"

Counting (human)

To count humans, Telugu uses a different set of numbers.

• These have special forms until the number seven.

Example: ఇద్దరు అన్నదమ్ములు iddaru annadammulu = two brothers

• From the number eight onwards just add మంది *mandi* "people" to the end of the number when counting humans.

Example: నలబై మంది చోరులు nalabhai mandi chōrulu = forty thieves.

Ordinal

Ordinal numbers are used for ordering. Like "first, second, third" in English.

• This is formed by adding -ava

Example: ఐదు aidu = five ; ఐదవ aidava = fifth

• But in spoken Telugu it is usually shortened to -ō

Example: තරන aidava → තර් aidō = fifth

Postpositions

Before reading about postpositions, you should understand <u>Cases</u>. Postpositions are like prepositions in English, but they come *after* the noun. If a noun has a postposition, it must be in the <u>oblique</u> form.

Some common postpositions:

ef	lō	in
లోకి	lōki	into
ලී	tō	with
లేకుండా	lēkuņḍā	without
నుంచి	nunchi	from
గురించి	gurinchi	about
కోసం	kōsam	for
బదులు	badulu	instead of
గుండా	guṇḍā	through
మధ్య	majya	between, in the middle of
మధ్య మీద	mīda	on
పై	pai	above, over

కింద	kinda	below, under
పక్కన	pakkana	besides, next to
ముందు	mundu	before, ahead, in front of
తర్వాత	tarvāta	after
పెనక	venaka	behind
వరకు	varaku	until
వల్ల	valla	due to
చేత	chēta	by means of
ದ ಗ್ಗರ	daggara	"having"
పైపు	vaipu	towards, in the direction of
కన్న	kanna	than

Quotations

When describing something that someone "said" or "thought", even if it is something thought to oneself, Telugu uses the quotative particle es ani (which is the past participle of es anu "to say"). This is used for both direct and indirect quotations. Direct: "He said 'My name is Paul," vs Indirect: "He said his name is Paul."

• This comes at the end of the quotation, you could think of it like an end quotation mark in English <">.

Examples: ఇది నా తాళంచెవి అని అనుకుంటున్నా idi nā tāļamchevi ani anukuṇṭunnā = "I think this is my key."

• If the last word in an indirect quotation is a verb, then *ani* is suffixed onto the verb. Examples: తీస్కుంటారు tīskuṇṭāru = he/she will take ; ఒక రోజు సెలవు తీస్కుంటారని అని రామణ అన్నారు *oka rōzu selavu tīskuṇṭārani rāmaṇa annæru* = "Ramana said he will take a day off."

Emphasis

Emphasis is like "hi" in Hindi. Emphasis is very common in Telugu but not all words can be emphasized this way. Usually the stress falls on an <u>adverb</u>, <u>postposition</u> or <u>past participle</u>.

• To emphasize, the last vowel is changed to "ē".

Examples: నిన్న ninna = yesterday ; నిస్సే చేరా ninnē chēræ = "I arrived yesterday!"

ముందు mundu = before ; చాలా నలలు ముందే నిన్ను అడిగింది chālā nelalu mundē ninnu aḍigindi = "She asked you months ago!"

పట్టుకొను paṭṭukonu = to grab ; పర్సు పట్టుకునే పారిపోయాడు parsu paṭṭukonē pāripōyæḍu = "He grabbed the purse and ran away!"

- Adverbs end with -nē.
 బాగా bāgā = well ; బాగానే జరుగుతుంది bāgānē jarugutundi = "It's going well!"
- Occasionally, emphasis ends with -nţē.

Examples: కన్న kanna = than ; తన కంటే తెలిపైనవు tana kaṇṭē telivainavu = "You're smarter than him/her!"

• The present participle with emphasis is used as the conditional.

Respect

When addressing somebody with respect, the honorific particles are used. These are similar to "jī" in Hindi-Urdu. Note that it is much more common to use honorifics in Indian languages like Telugu, than it would be in English, since it is a very important part of the culture.

Andi

ഇo aṇḍi roughly means "sir" or "madam" and is used to address somebody respectfully, for example in imperatives.

Example: ధన్యవాదములు అండి dhanyavādamulu aṇḍi = "Thank you <respect>."

Gāru

గారు gāru is used to put respect on somebody's name or title.

Example: రామకృష్ణ గారు దర్శనానికి వస్తున్నారు rāmakṛṣṇa gāru darśanāniki vastunnāru = "Ramakrishna <respect> is coming to visit"